



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2025 – Numri: 166

Tiranë – E mërkurë, 17 shtator 2025

PËRMBAJTJA

	Faqe
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 496, datë 10.9.2025	Për miratimin e marrëveshjes kuadër ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Shqipërisë, dhe Qeverisë së Shtetit të Izraelit, përfaqësuar nga Ministria e Mbrojtjes e Shtetit të Izraelit, në lidhje me kapacitetet mbrojtëse.....
	21403
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 499, datë 10.9.2025	Për miratimin e letërmarrëveshjes së grantit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim, për financimin e projektit “Përmirësimi i praktikave të kontabilitetit dhe raportimit të sektorit publik në Shqipëri”.....
	21408
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 867, datë 9.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së murtajës afrikane të derrave të shfaqur në shtetin e Letonisë.....
	21414
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 868, datë 9.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së murtajës afrikane të derrave të shfaqur në shtetin e Polonisë.....
	21416
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 869, datë 9.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve të shfaqur në shtetin e Spanjës.....
	21419
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 870, datë 9.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Portugalisë.....
	21420
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 871, datë 9.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Bullgarisë.....
	21421

Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 877, datë 11.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Hungarisë.....	21423
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 878, datë 11.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Sllovenisë.....	21425
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 879, datë 11.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Kroacisë.....	21427
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 880, datë 11.9.2025	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Italisë.....	21429
Vendim i Gjykatës së Shkallës së Parë të Juridiksionit të Përgjithshëm Shkodër nr. 419 (2399), datë 10.7.2025	Për heqjen e zotësisë juridike për të vepruar të shtetasit Dritan Pjetri	21431



VENDIM

Nr. 496, datë 10.9.2025

**PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES
KUADËR NDËRMJET KËSHILLIT TË
MINISTRAVE TË REPUBLIKËS SË
SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA
MINISTRIA E MBROJTJES E
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, DHE
QEVERISË SË SHTETIT TË IZRAELIT,
PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E
MBROJTJES E SHTETIT TË IZRAELIT,
NË LIDHJE ME KAPACITETET
MBROJTËSE**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 19, të ligjit nr. 43/2016, “Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e marrëveshjes kuadër ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Shqipërisë, dhe Qeverisë së Shtetit të Izraelit, përfaqësuar nga Ministria e Mbrojtjes e Shtetit të Izraelit, në lidhje me kapacitetet mbrojtëse, sipas tekstit, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama

MARRËVESHJE KUADËR

NDËRMJET MINISTRISË SË MBROJTJES
SË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, NË EMËR
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE TË
REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE
MINISTRISË SË MBROJTJES SË SHTETIT TË
IZRAELIT NË EMËR TË QEVERISË SË
SHTETIT TË IZRAELIT NË LIDHJE ME
KAPACITETET MBROJTËSE

PREAMBULË

Ministria e Mbrojtjes e Republikës së Shqipërisë, në emër të Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë (në vijim e referuar si “AMOD”);
dhe

Ministria e Mbrojtjes e Shtetit të Izraelit, në emër të Qeverisë së Izraelit (në vijim e referuar si (“IMOD”);

Duke marrë në konsideratë Memorandumin e Mirëkuptimit ndërmjet Ministrisë së Mbrojtjes të Republikës së Shqipërisë dhe Ministrisë së Mbrojtjes të Shtetit të Izraelit për bashkëpunimin në fushën e mbrojtjes, të nënshkruar në Tel Aviv më datë 26 qershor 2023 (në vijim i referuar si “**Memorandumi i Mirëkuptimit për Bashkëpunimin në Mbrojtje**”);

Duke marrë në konsideratë vendosmërinë e ndërsjellë të Palëve për të zhvilluar një **partneritet strategjik afatgjatë**, duke nxitur bashkëpunimin e ndërsjellë në fushën e prodhimit të mbrojtjes, ndarjes së teknologjisë dhe kapacitetet operacionale;

Duke rikonfirmuar interesin e tyre të përbashkët dhe gatishmërinë reciproke për të zhvilluar dhe forcuar marrëdhëniet në drejtim të zbatimit të kapaciteteve mbrojtëse nëpërmjet transferimit të teknologjisë, sipërmarrjeve të përbashkëta dhe nismave për zhvillimin e kapaciteteve;

Duke marrë në konsideratë gatishmërinë e Ministrisë së Mbrojtjes të Republikës së Shqipërisë për të ndërmarrë procesin e **montimit dhe integritimit operacional** të kapaciteteve të mëposhtme në Shqipëri, siç është rënë dakord nga Palët:

1. Sistem i armatimit të vetëkomanduar të montuar në automjet (**ATMOS**) – Obuz lëvizës 155 mm, kalibër 52;

2. Sisteme mortaje të montuara **SPEAR** –120 mm;



3. Platforma kuadkopter (lloj helikopteri me katër helika);

Kanë rënë dakord si më poshtë:

Neni 1

Përkufizime

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje Kuadër (MK), termat dhe akronimet e mëposhtme kanë këto kuptime:

<i>Shoqëri shqiptare</i>	Kayo sh.a., Shoqëri Shtetërore e Mbrojtjes.
<i>Furnizues Industrial</i>	Elbit Systems Land Ltd ose Elbit Systems C4I and Cyber Ltd (siç është e zbatueshme).
<i>Kontratë</i>	Kontrata e parë, kontrata e dytë ose kontrata e tretë (sipas rastit), e cila përbën marrëveshjen tregtare ndërmjet IMOD-it, Furnizuesit Industrial dhe Shoqërisë shqiptare për zbatimin e kapacitetit përkatës të rënë dakord në këtë Marrëveshje Kuadër.
<i>Kapacitet</i>	Kapaciteti 1, kapaciteti 2 ose kapaciteti 3.
<i>Kapaciteti 1</i>	ATMOS – Obuz lëvizës 155 mm, kalibër 52, i blerë, i montuar përfundimisht në Shqipëri dhe i dorëzuar në përputhje me kushtet e Kontratës së Parë.
<i>Kapacitet 2</i>	SPEAR – Sistem mortaje i montuar 120 mm, i blerë, i montuar përfundimisht në Shqipëri dhe i dorëzuar në përputhje me kushtet e Kontratës së Dytë.
<i>Kapacitet 3</i>	Thor ISR dhe Magni-x Systems (“Kuadkopterët”) dhe produktet dhe sistemet përkatëse. Montimi i kuadkopterëve do të realizohet në Shqipëri, me përjashtim të dhjetë (10) platformave të para, të cilat do t’i dorëzohen AMOD-it si sisteme të plota funksionale për qëllime trajnimi, të gjitha në përputhje me kushtet e Kontratës së Tretë.
<i>Garantimi i Cilësisë nga Qeveria (GQA)</i>	Procesi sipas të cilit SIBAT, një departament pranë IMOD-it që mbikëqyr kryerjen e transaksioneve ndërkombëtare në nivel GTG-je, siguron që Furnizuesi Industrial të përmbushë kërkesat e cilësisë të përcaktuara në Kontratën nga Shteti i Izraelit, me kusht që këto kërkesa cilësie të lidhen me aktivitetet e cilësisë të IMOD-it në territorin e vet kombëtar për kapacitetet mbrojtëse të prodhuara dhe të ngjashme me ato të marra në kuadër të programeve të veta kombëtare, sipas metodave të veta në fuqi.
<i>Informacion</i>	Çdo informacion i përdorur në lidhje me këtë Marrëveshje Kuadër (MK), i çfarëdo lloji dhe në çfarëdo forme.
<i>Komitet Monitorimi (MC)</i>	Komiteti i ngritur nga Palët për të monitoruar zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër.
<i>Personel</i>	Anëtarët e personelit kuptohen si personel që u përket njësive dhe formacioneve të forcave të armatosura dhe çdo strukture tjetër ushtarake, shërbimesh mbështetëse ose organizatave të përbashkëta të ndonjërës Palë, si dhe personelit civil të ndonjërës Palë, të përfshirë për të marrë pjesë në zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër.
<i>Mbështetje</i>	Mbështetja e zbatuar nga IMOD, me kërkesë të AMOD-it, në përputhje me këtë Marrëveshje Kuadër, bazuar në përvojën e fituar nga IMOD-i, siç përcaktohet në paragrafin 3.1 të nenit 3 të kësaj MK-je.
<i>Palë e tretë</i>	Çdo individ ose person juridik tjetër përveç Palëve.



Neni 2

Qëllimi dhe fushëveprimi

2.1. Kjo Marrëveshje Kuadër (MK) synon përcaktimin e parimeve dhe procedurave që lidhen me mbështetjen e ofruar nga IMOD për AMOD-in, për zbatimin e kapaciteteve mbrojtëse dhe detyrimeve ndërmjet Palëve.

2.2. Dispozitat e kësaj MK-je nuk rregullojnë, zëvendësojnë apo ndryshojnë detyrimet dhe angazhimet e IMOD-it, AMOD-it, Shoqërisë Shqiptare dhe Furnizuesit Industrial të përcaktuara në Kontratë.

2.3. Aktivitetet e përcaktuara në këtë MK do të zbatohen në përputhje me rregulloret dhe legjislacionin kombëtar përkatës, si dhe me detyrimet ndërkombëtare përkatëse të secilës Palë.

2.4. Mund të vendosen Marrëveshje Zbatuese shtesë ndërmjet Palëve, kur të jetë e nevojshme.

2.5. Shoqëria shqiptare do të shërbejë si palë kontraktuese për të nënshkruar dhe zbatuar të gjitha aktivitetet në kuadër të Kontratës.

2.6. AMOD-i është e detyruar dhe mban përgjegjësinë e plotë dhe të pakushtëzuar për drejtimin dhe zotërimin e të gjitha aktiviteteve të mbuluara nga kjo Marrëveshje Kuadër.

Neni 3

Angazhimet e Palëve

3.1. Me kërkesë të AMOD-it, gjatë gjithë periudhës së zbatimit të Kontratës, IMOD-i angazhohet:

- Të monitorojë zbatimin e Kontratës nga ana e Furnizuesit Industrial, në lidhje me Kapacitetin;

- Të lehtësojë diskutimet ndërmjet Shoqërisë Shqiptare dhe Furnizuesit Industrial, në rast të problemeve teknike ose mosmarrëveshjeve që lidhen me kapacitetin, për sa i përket zbatimit të Kontratës;

- Nëse kërkohet nga AMOD-i, të kryejë në shtetin e Izraelit, në momentin kur Kapaciteti është gati për dorëzim, aktivitetet e Garantimit të Cilësisë nga Qeveria (GQA) për aspektet teknike të Kapacitetit, në përputhje me metodat në fuqi të përdorura nga furnizuesit industrialë për programet izraelite, si dhe të nënshkruajë certifikatën e konformitetit, sipas Deklaratës për Garantimin e Cilësisë nga Qeveria, sipas rrethanave.

3.2. AMOD-i angazhohet:

- Të sigurojë që shoqëria shqiptare të përmbushë të gjitha detyrimet e saj, siç parashikohet në Kontratë, në përputhje me skedulën dhe karakteristikat e përcaktuara në të, dhe të furnizojë ose të vendosë në dispozicion në kohë të gjitha kapacitetet, informacionin, shërbimet, lejet dhe infrastrukturën e nevojshme, siç përcaktohet në Kontratë, për të mundësuar që Furnizuesi Industrial të përmbushë detyrimet e veta;

- Të përfshijë në Kontratë kushtet për përfshirjen e IMOD-it në kryerjen e aktiviteteve të Garantimit të Cilësisë nga Qeveria (GQA), në lidhje me kapacitetin, të gjitha siç është rënë dakord në Kontratë;

- Të jetë autoriteti i vetëm përgjegjës për pranimet (rishikime, dokumentacion etj.), verifikimet, kualifikimet, vendimet përfundimtare për pranimin, kalimin e pronësisë (shërbime, kapacitete, dokumentacion etj.) të Kapacitetit, dhe për hartimin e çdo dokumenti kontraktual shtesë;

- Të trajtojë, me shpenzimet dhe përgjegjësinë e saj të vetme, të gjitha formalitetet dhe të sigurojë të gjitha licencat dhe lejet që mund të kërkohen nga çdo autoritet apo ligj për importimin e Kapacitetit në Shqipëri;

- Të transmetojë tek IMOD-i të gjitha dokumentet dhe informacionin e nevojshëm që lidhen me zbatimin e Kontratës, për të mundësuar ofrimin e Mbështetjes nga IMOD-i, sipas kushteve të kësaj Marrëveshjeje Kuadër;

- Çështjet që lindin nga zbatimi i Kontratës, duhet të trajtohen fillimisht në mënyrë të drejtpërdrejtë ndërmjet ministrive përkatëse të mbrojtjes. Palët do të bëjnë çdo përpjekje për të zgjidhur këto çështje me mirëkuptim dhe mirëbesim, në përputhje me këtë Marrëveshje Kuadër;

- Të nënshkruajë dhe t'i kthejë Furnizuesit Industrial Certifikatën e Përdoruesit Përfundimtar jo më vonë se 2 (dy) javë nga nënshkrimi i Kontratës. Me anë të kësaj Marrëveshjeje, AMOD-i konfirmon dhe deklaron se po e blen kapacitetin vetëm për përdorim përfundimtar nga Forcat e Armatosura të Shqipërisë dhe, se këto të fundit, do të jenë përdoruesi i vetëm përfundimtar i kapacitetit, dhe do ta përdorin atë vetëm për qëllimet e përcaktuara këtu dhe sipas lejeve të vlefshme të eksportit; dhe

- Pa pëlqimin paraprak me shkrim të IMOD-it, të mos e shesë, transferojë, shpërndajë apo në ndonjë mënyrë tjetër të mos e përdorë kapacitetin



dhe/ose ndonjë pjesë të tij dhe/ose ndonjë informacion apo të dhënë në lidhje me kapacitetin (përfshirë, pa kufizim, pjesë, të dhëna teknike etj.) të ndonjë palë e tretë dhe të mos e vendosë kapacitetin në përdorim jashtë Shqipërisë;

- AMOD-i angazhohet se pagesa për mbështetjen e ofruar nga IMOD-i është përfshirë në çmimin e Kontratës, duke qenë në dijeni se mbështetja është llogaritur në përputhje me kohëzgjatjen e Kontratës.

Neni 4

Komiteti i Monitorimit

4.1. Për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër (MK), Palët do të krijojnë një **Komitet Monitorimi izraelo-shqiptar (KM)** dhe mund të caktojnë, gjithashtu, një grup pune për të diskutuar dhe rënë dakord mbi projekte të përbashkëta industriale në fushën e mbrojtjes në të ardhmen.

4.2. Përgjegjësitë e tij do të përfshijnë: koordinimin e aktiviteteve të Palëve, siç janë përcaktuar në këtë MK; kërkimin dhe zbatimin e zgjidhjeve specifike të synuara për të zgjidhur çdo problem që mund të lindë gjatë zbatimit të kësaj Marrëveshjeje Kuadër; dhe sigurimin që vendimet e marra të zbatohen.

4.3. Komiteti i Monitorimit do të mbledhet **një herë në vit**, dhe më shpesh nëse është e nevojshme, në mënyrë alternative në Izrael dhe në Shqipëri.

4.4. Komiteti i Monitorimit do të vlerësojë periodikisht zbatimin e Marrëveshjes Kuadër dhe të Kontratës. Nëpërmjet këtij komiteti të përbashkët, të dyja Palët mund të propozojnë nisma të reja si zbatimin e kapaciteteve mbrojtëse me subjekte të reja shtetërore dhe/ose private nga të dy vendet.

4.5. Pala pritëse përgatit **rendin e ditës** së Komitetit të Monitorimit pas konsultimit me Palën tjetër. Takime shtesë mund të zhvillohen me kërkesë të secilit prej përfaqësuesve të Palëve.

4.6. Çdo Palë do të mbulojë **kostot e udhëtimit**, akomodimit dhe ushqimit për delegacionin e saj që merr pjesë në takimet e zhvilluara në territorin e Palës pritëse. Pala pritëse do të mbulojë të gjitha kostot që lidhen me organizimin e takimeve të Komitetit të Monitorimit.

4.7. Anëtarët e KM-së do të jenë përfaqësues të dyja Palëve. Çdo Palë do të bashkëkryesojë këtë Komitet Monitorimi. Çdo përfaqësues mund të mbështetet nga ekspertë për këshillim mbi çështje

specifike. Bashkëkryesuesit e Komitetit të Monitorimit do të jenë:

- **Për IMOD-in: Drejtori i SIBAT-it**, ose përfaqësuesi i tij/saj i caktuar;

- **Për AMOD-in: Drejtori i Drejtorisë së Politikave të Mbrojtjes (DPD)**, ose përfaqësuesi i tij/saj i caktuar.

4.8. Për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër, **pikat e kontaktit** të secilës prej Palëve do të jenë:

- **Për IMOD-in: Drejtori i SIBAT-it** ose përfaqësuesi i tij/saj i caktuar;

- **Për AMOD-in: Drejtori i Drejtorisë së Modernizimit** ose përfaqësuesi i tij/saj i caktuar.

Pikat e kontaktit do të jenë përgjegjëse për organizimin e aktiviteteve të kryera nga Palët në kuadër të kësaj Marrëveshjeje Kuadër.

4.8. Palët mund të ftojnë **Furnizuesin Industrial** dhe **Shoqërinë shqiptare** që të marrin pjesë në të gjitha ose disa prej diskutimeve që zhvillon Komiteti i Monitorimit.

4.9. **Gjuha e punës** e Komitetit të Monitorimit do të jetë **anglishtja**.

Neni 5

Mbrojtja e informacionit të klasifikuar

5.1. Palët bien dakord të shkëmbejnë informacionin e nevojshëm për bashkëpunimin e vendosur nëpërmjet kësaj Marrëveshjeje Kuadër (MK).

5.2. Secila Palë angazhohet që të mos i zbulojë ndonjë Palë të Tretë asnjë informacion në lidhje me këtë Marrëveshje Kuadër apo me përmbajtjen e saj, përveçse punonjësve të saj, kontraktorëve dhe nënkontraktorëve, vetëm në masën e nevojshme për përmbushjen e detyrimeve dhe angazhimeve të saj. Kjo Marrëveshje Kuadër dhe çdo informacion, material, njohuri teknike/ekspertizë dhe/ose dokumentacion i dhënë sipas saj, do të trajtohen dhe klasifikohen nga Palët, në përputhje me Aneksin për Sekretin dhe Sigurinë të Kontratës. Çdo publikim i lidhur me këtë Marrëveshje Kuadër është i ndaluar, përveç nëse Palët bien dakord ndryshe.

5.3. Palët bien dakord që nuk do të ndërmerren aktivitete të klasifikuara apo të realizohen transferime informacioni të klasifikuar përpara lidhjes së një marrëveshjeje të ndërsjellë sigurie ndërmjet autoriteteve kompetente, por pa penguar zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër.



5.4. Pavarësisht dispozitave të mësipërme të këtij neni 5, nëse Palët e përfshira kërkojnë financim nga ndonjë ent izraelit, përfshirë Furnizuesin Industrial, në lidhje me Kontratën, AMOD-i konfirmon që IMOD-i dhe/ose Furnizuesi Industrial mund të zbulojnë informacion lidhur me këtë Marrëveshje Kuadër dhe/ose Kontratën ndaj organizatave financiare apo agjencive të sigurimit, duke përfshirë, por pa u kufizuar tek “Ashra” – Korporata Izraelite për Sigurimin e Eksportit.

Me këtë rast, AMOD-i miraton zbulimin e informacionit për qëllimin e lartpërmendur. Gjithashtu, AMOD-i konfirmon dhe miraton që IMOD-i, nëpërmjet Furnizuesit Industrial, mund të ketë nevojë të zbulojë informacion mbi përmbushjen e kësaj Marrëveshjeje Kuadër dhe/ose Kontratës, apo detaje të ndonjë aksidenti ose incidenti, që përfshin ndonjë nga kapacitetet ose shërbimet e kryera sipas Kontratës, për qëllime sigurimi ose paraqitjeje kërkesash ndaj siguruesit.

5.5. Çdo Palë do të garantojë që për zbatimin e dispozitave të kësaj Marrëveshjeje Kuadër, aksesit në informacion të kufizohet vetëm për personelin dhe për punonjësit dhe kontraktorët e Furnizuesit Industrial që kanë nevojë të kenë njohuri për përmbushjen dhe zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër dhe për informacionin e klasifikuar, për personat që, gjithashtu, janë të autorizuar dhe kanë certifikatë sigurie për akses në informacionin me nivel të krahueshëm klasifikimi.

5.6. I gjithë informacioni i shkëmbyer ndërmjet Palëve sipas kësaj Marrëveshjeje Kuadër, do të jepet dhe përdoret për nevojat e Palëve, në kontekstin e aktiviteteve dypalëshe në fushën e kapaciteteve, siç përcaktohet në këtë Marrëveshje Kuadër.

5.7. Informacioni i shkëmbyer ndërmjet Palëve sipas kësaj Marrëveshjeje Kuadër nuk do të transferohet, komunikohet apo zbulohet, drejtpërdrejt ose tërthorazi, përkohësisht ose përfundimisht, ndaj ndonjë Pale të Tretë, pa pëlqimin paraprak me shkrim të Palës origjinuese të informacionit të mësipërm.

5.8. Kjo Marrëveshje Kuadër nuk ndryshon sistemet ekzistuese të pronësisë intelektuale të Palëve, të rregulluara nga legjislacioni i tyre kombëtar, dhe nuk cenon angazhimet ndërkombëtare të ndonjërës Palë.

5.9. Secila Palë do të ndërmarrë të gjitha masat e nevojshme ligjore (që mund të përfshijnë procedura kombëtare klasifikimi) për të garantuar që

informacioni i dhënë ose i gjeneruar në bazë të kësaj Marrëveshjeje Kuadër të mbrohet nga çdo rrezik publikimi të mëvonshëm, përveç kur Pala origjinuese e pëlqimit të mësipërm për informacionin, jep pëlqimin për komunikim të mëtejshëm.

5.10. I gjithë informacioni i shkëmbyer nga Palët sipas kësaj Marrëveshjeje Kuadër, do të shënohet në mënyrë të qartë për të treguar origjinën, nivelin e klasifikimit dhe pronësinë e tij.

5.11. Palët nuk do të shesin, japin, transferojnë apo zbulojnë ndaj ndonjë Pale të Tretë ndonjë informacion të marrë në kontekstin e kësaj Marrëveshjeje Kuadër, pa pëlqimin paraprak me shkrim të Palës që e ka dhënë fillimisht informacionin.

5.12. Palët mund të rezervojnë të drejtën për të mos zbuluar informacion që lidhet me sistemet e tyre kombëtare.

5.13. Dispozitat e këtij neni do të mbeten në fuqi edhe pas përfundimit ose zbatimit të plotë të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 6

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

6.1. Çdo mosmarrëveshje ndërmjet Palëve që rrjedh nga interpretimi ose zbatimi i kësaj Marrëveshjeje Kuadër (MK) do të zgjidhet vetëm me mjete diplomatike, përmes konsultimit dhe negocimit ndërmjet Palëve, dhe nuk do të nënshtrohet shqyrtimit gjyqësor apo ankimimit nga ndonjë gjykatë apo tribunal.

6.2. Palët, në radhë të parë, do të bëjnë çdo përpjekje të arsyeshme për të zgjidhur mosmarrëveshjen dhe për të arritur një zgjidhje miqësore në nivelin më të ulët të menaxhimit të mundshëm, brenda një afati prej 30 (tridhjetë) ditësh. Nëse Palët nuk arrijnë një marrëveshje të tillë, ato bien dakord t’ia paraqesin mosmarrëveshjen për zgjidhje drejtorit të SIBAT-it pranë IMOD-it dhe drejtorit të Përgjithshëm të Politikave të Mbrojtjes pranë AMOD-it. Nëse nuk e zgjidhin mosmarrëveshjen brenda një periudhe shtesë prej 90 (nëntëdhjetë) ditësh, atëherë mosmarrëveshja do t’i paraqitet Sekretarit të Përgjithshëm të AMOD-it dhe drejtorit të Përgjithshëm të IMOD-it, të cilët do të zgjidhin mosmarrëveshjen.

6.3. Çdo vendim i dhënë në përputhje me këtë mekanizëm për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve do të



jetë përfundimtar dhe detyrues për Palët e kësaj Marrëveshjeje Kuadër.

6.4. Kjo Marrëveshje Kuadër nuk krijon të drejta ose detyrime ligjore sipas së drejtës kombëtare apo ndërkombëtare.

Neni 7

Afati dhe përfundimi

7.1. Kjo Marrëveshje Kuadër hyn në fuqi në datën e marrjes së njoftimit të fundit nga dy njoftime ndërmjet Palëve, me të cilin ato informojnë njëra-tjetrën për përmbushjen e kërkesave të tyre të brendshme ligjore për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje Kuadër.

7.2. Çdo Kontratë do të hyjë në fuqi vetëm pas hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshjeje Kuadër.

7.3. Kjo Marrëveshje Kuadër mund të ndryshohet në çdo kohë, në bazë të pëlqimit me shkrim ndërmjet Palëve.

7.4. Afati i kësaj Marrëveshjeje Kuadër do të vazhdojë deri në përfundimin e plotë të angazhimeve të Palëve që rrjedhin nga kjo Marrëveshje.

7.5. Nëse ndonjë nga Palët dëshiron të ndërpresë këtë Marrëveshje Kuadër përpara skadimit të saj, duhet të dërgojë një njoftim me shkrim për qëllimin e ndërprerjes Palës tjetër, 6 (gjashtë) muaj përpara datës së synuar të ndërprerjes/përfundimit. Ky njoftim synimi do të shërbejë si bazë për konsultime ndërmjet Palëve, me qëllim që Pala tjetër të vlerësojë plotësisht pasojat e kësaj ndërprerjeje dhe në frymën e bashkëpunimit, të ndërmerren veprimet e nevojshme për të zbutur problemet e mundshme që rrjedhin nga një ndërprerje e tillë e parakohshme. Çdo ndërprerje do të përcaktohet me pëlqimin unanim me shkrim të Palëve.

7.6. Ndërprerja e kësaj Marrëveshjeje Kuadër nuk lehtëson Palët nga detyrimet e kontraktuara gjatë periudhës të vlefshmërisë së saj.

Kjo Marrëveshje Kuadër nënshkruhet në 2 (dy) kopje origjinale, secila në gjuhën angleze, me vlefshmëri të barabartë ligjore.

Në dëshmi të sa më sipër, Palët kanë vendosur nënshkrimet e tyre në Tiranë, më 30.7.2025, si më poshtë:

KËSHILLI I MINISTRAVE I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, I PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E MBROJTJES E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Drejtori i Drejtorisë së Përgjithshme të Politikave të Mbrojtjes

Gjergji Methoxha

Nënshkrimi

QEVERIA E SHTETIT TË IZRAELIT, E PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E MBROJTJES E SHTETIT TË IZRAELIT

Drejtori i SIBAT-it

Yair Kulas

VENDIM

Nr. 499, datë 10.9.2025

PËR MIRATIMIN E LETËRMARRËVESHJES SË GRANTIT NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË DHE BANKËS NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT “PËRMIRËSIMI I PRAKTIKAVE TË KONTABILITETIT DHE RAPORTIMIT TË SEKTORIT PUBLIK NË SHQIPËRI”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 19, të ligjit nr. 43/2016, “Për marrëveshjet ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e letërmarrëveshjes së grantit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim, për financimin e projektit “Përmirësimi i praktikave të kontabilitetit dhe raportimit të sektorit publik në Shqipëri”, sipas tekstit, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



XIAOQING YU

Drejtore Rajonale, Ballkani Perëndimor

Rajoni i Evropës dhe Azisë Qendrore

1 prill 2025

SH. T. Z. Petrit Malaj

Ministër i Financave

Ministria e Financave

Tiranë

Republika e Shqipërisë

Lënda: Granti nr. TF0C7858

Përmirësimi i Praktikave të Kontabilitetit dhe

Raportimit të Sektorit Publik në Shqipëri

Letërmarrëveshje

Shkëlqesi:

Në përgjigje të kërkesës për ndihmë financiare, të bërë në emër të Republikës së Shqipërisë (“Përfituesi”), kam kënaqësinë t’iu informoj se Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim dhe Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim (“Banka”) që vepron si administratore e Fondit të Besimit për Menaxhimin Financiar me Donator të Vetëm të SECO-s, propozon t’i japë Përfituesit një grant në një shumë që nuk duhet të tejkalojë një milion e dyqind mijë dollarë amerikanë (1,200,000 USD) (“Granti”) sipas termave dhe kushteve të përcaktuara ose të referuara në këtë letërmarrëveshje (“Marrëveshja”), e cila përfshin aneksin bashkëlidhur, për të asistuar në financimin e Projektit të përshkruar në aneks (“Projekti”).

Ky Grant financohet nga fondi i lartpërmendur i besimit për të cilin Banka merr kontribute periodike nga donatori për fondin e besimit. Në përputhje me seksionin 3.02 të kushteve standarde (siç përcaktohen në aneksin e kësaj Marrëveshjeje), detyrimet e Bankës për kryerjen e pagesës në lidhje me këtë Marrëveshje janë të kufizuara në shumën e fondeve të vëna në dispozicion të saj nga donatori nën fondin e lartpërmendur të besimit, dhe e drejta e Përfituesit për të tërhequr të ardhurat e Grantit është objekt i disponueshmërisë së këtyre fondeve.

Përfituesi përfaqëson, duke konfirmuar dakordësinë e tij më poshtë, se është i autorizuar të lidhë këtë Marrëveshje dhe të zbatojë Projektin në

përputhje me termat dhe kushtet e përcaktuara ose të referuara në këtë Marrëveshje.

Ju lutem, konfirmoni dakordësinë e Përfituesit për sa më sipër, duke nënshkruar dhe vendosur datën në këtë Marrëveshje nëpërmjet një zyrtari të autorizuar nga Përfituesi dhe kthimin e një kopje të nënshkruar Bankës.

Me respekt,

BANKA NDËRKOMBËTARE PËR

RINDËRTIM DHE ZHVILLIM

SHOQATA NDËRKOMBËTARE PËR

ZHVILLIM (duke vepruar si administrator i

Fondit të Besimit për Menaxhimin Financiar me

Donator të Vetëm të SECO-s)

Nga (nënshkrimi)

Xiaoqing Yu

Drejtore Rajonale

Zyra e Bankës Botërore në Vjenë

RËNË DAKORD:

REPUBLIKA E SHQIPËRISË

Nga: NËNSHKRIMI

Përfaqësuesi i Autorizuar

Emri: PETRIT MALAJ

Titulli: MINISTRI I FINANCIVE

Data: 29.7.2025

Bashkëlidhur:

1. “Kushtet standarde të Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim për Financimin e Granteve të Ofruara nga Banka nga Fondet e Besimit”, datë 25 shkurt 2019.

2. Letra e disbursimit dhe informacionit financiar të së njëjtës datë me këtë Marrëveshje, së bashku me “Udhëzimet e disbursimit për financimin e projekteve të investimeve”, e shkurtit 2017.

Granti nr. TF0C7858

ANEKS

Neni I

Kushtet standarde; përkufizimet

1.01 **Kushtet standarde.** Kushtet standarde (siç përcaktohen në seksionin 1.02 më poshtë) përbëjnë pjesë integrale të kësaj Marrëveshjeje.



1.02 **Përkufizimet.** Përveç rasteve kur konteksti e kërkon ndryshe, termit me shkronjë të madhe në këtë Marrëveshje kanë kuptimet që u janë dhënë në Kushtet Standarde ose në këtë seksion:

a) “Udhëzime antikorruption” nënkupton, për qëllimet e paragrafit 2 të shtojcës së kushteve standarde, “Udhëzimet për parandalimin dhe luftën kundër mashtrimit dhe korrupsionit në projektet e financuara nga huat e BNRZH-së dhe kreditë dhe grantet e IDA-s”, të datës 15 tetor 2006 dhe të rishikuara në janar 2011, dhe më 1 korrik 2016.

b) “Kategori” nënkupton një kategori të përcaktuar në tabelën në seksionin 3.01 të kësaj Marrëveshjeje.

c) “CSAP” ose “Strategji Kombëtare dhe Plan Veprimi” nënkupton planin e veprimit në lidhje me Kontabilitetin e Sektorit Publik, të miratuar nga Përfituesi në vitin 2019, për të shërbyer si udhërrëfyesi kryesor për transformimin e sistemit kombëtar të KSP-së drejt kontabilitetit me të drejta dhe detyrime të konstatuara (baza akruale).

d) “Drejtoria e Harmonizimit të Menaxhimit Financiar, Kontrollit dhe Kontabilitetit” nënkupton strukturën përgjegjëse në MF për harmonizimin e standardeve, rregulloreve dhe procedurave për ekzekutimin, monitorimin dhe raportimin e menaxhimit financiar, kontrollit dhe kontabilitetit në sektorin publik.

e) “Plan i Angazhimit Mjedisor dhe Social” ose “ESCP” nënkupton planin e angazhimit mjedisor dhe social për Projektin, të datës 25 mars 2025, siç mund të ndryshohet herë pas here në përputhje me dispozitat e tij, i cili përcakton masat materiale dhe veprimet që Përfituesi duhet të zbatojë ose do të kërkojë të zbatohen për të trajtuar rreziqet dhe ndikimet e mundshme mjedisore dhe sociale të Projektit, duke përfshirë afatet kohore të veprimeve dhe masave, angazhimet institucionale, të stafit, trajnimit, monitorimit dhe raportimit, si dhe çdo instrument mjedisor dhe social që do të përgatitet më pas.

f) “Standardet mjedisore dhe sociale” ose “ESS” nënkupton të gjitha standardet së bashku si në vijim: (i) “Standardi mjedisor dhe social 1: Vlerësimi dhe menaxhimi i rreziqeve dhe ndikimeve mjedisore dhe sociale”; (ii) “Standardi mjedisor dhe social 2: Puna dhe kushtet e punës”; (iii) “Standardi mjedisor dhe social 3: Eficienca e burimeve dhe parandalimi dhe menaxhimi i ndotjes”; (iv) “Standardi mjedisor dhe social 4: Shëndeti dhe siguria e komunitetit”; (v)

“Standardi mjedisor dhe social 5: Blerja e tokës, kufizimet në përdorimin e tokës dhe zhvendosja e detyruar”; (vi) “Standardi mjedisor dhe social 6: Ruajtja e biodiversitetit dhe menaxhimi i qëndrueshëm i burimeve të gjalla natyrore”; (vii) “Standardi mjedisor dhe social 7: popujt indogjenë/komunitetet lokale tradicionale historikisht të nënshërbyera të Afrikës Nënshahiane”; (viii) “Standardi mjedisor dhe social 8: Trashëgimia kulturore”; (ix) “Standardi mjedisor dhe social 9: Ndërmjetësit financiarë”; (x) “Standardi mjedisor dhe social 10: Angazhimi i palëve të interesuara dhe shpërndarja e informacionit”, në fuqi nga data 1 tetor 2018, sipas publikimit të Bankës.

g) “GDFC” ose “Drejtoria e Përgjithshme e Financimeve dhe Kontrakteve” nënkupton strukturën e MF-së të ngarkuar me aspektet fiduciare për zbatimin e Projektit.

h) “Drejtoria e Përgjithshme e Thesarit” nënkupton strukturën e MF-së, siç referohet në seksionin 2.03 (a) të këtij aneksi.

i) “MF” nënkupton Ministrinë e Financave të Përfituesit, ose çdo pasues të saj.

j) “Kosto operative” nënkupton shpenzimet e arsyeshme shtesë operative të bëra drejtpërdrejt nga Përfituesi për zbatimin, menaxhimin dhe monitorimin e Projektit, duke përfshirë shpenzimet për komunikimet, shërbimet e përkthimit dhe interpretimit, tarifat bankare, pajisjet e zyrave, reklamat, konferencat, seminarët, shpërndarjen e informacionit lidhur me projektin, qiratë dhe shërbimet utilitare të zyrës, sigurimin, mirëmbajtjen dhe riparimin e pajisjeve të zyrave, raportimin dhe mirëmbajtjen e automjeteve, udhëtimet, sigurinë, si dhe kosto të tjera të ndryshme që lidhen drejtpërdrejt me Projektin, por duke përjashtuar pagat e nëpunësve civilë të Përfituesit.

k) “MFP” nënkupton menaxhimin e financave publike.

l) “Rregullat e prokurimit” nënkupton, për qëllime të paragrafit 2.0 të shtojcës së kushteve standarde, “Rregullat e prokurimit të Bankës Botërore për Huamarrësit e FPI-së”, shtator 2023.

m) “Ekip i Zbatimit të Projektit” ose “PIT” nënkupton njësinë që do të krijohet nga Përfituesi në përputhje me seksionin 2.03 (a) të aneksit të kësaj Marrëveshjeje, ose çdo pasues të saj, që konsiderohet i pranueshëm nga Banka, me qëllim ofrimin e mbështetjes dhe koordinimit në menaxhimin e Projektit.



n) “Manual i Operacioneve të Projektit” nënkupton manualin e Përfituesit të pranueshëm nga Banka, të referuar në seksionin 2.03 (d) të aneksit të kësaj Marrëveshjeje, siç ky manual mund të ndryshohet herë pas here me miratimin paraprak të Bankës.

o) “Komitet Drejtues i Projektit” nënkupton komitetin e referuar në seksionin 2.03 (c) të aneksit të kësaj Marrëveshjeje.

p) “KSP” ose “Kontabiliteti i Sektorit Publik” nënkupton sistemin e kontabilitetit të sektorit publik të Përfituesit.

q) “Kushte standarde” nënkupton “Kushtet standarde të Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim për Financimin e Granteve të Ofruara nga Banka nga Fondet e Besimit”, datë 25 shkurt 2019.

r) “Trajnim” nënkupton shpenzimet (përveç atyre për shërbimet e konsulentëve) e kryera për trajnime dhe aktivitete të lidhura me trajnimet në kuadër të Projektit, duke përfshirë shpenzimet për seminare, takime pune dhe vizita studimore, udhëtime, akomodim dhe dieta për pjesëmarrësit në trajnime, pagesa për trajnerët, marrjen me qira të ambienteve të trajnimit, përgatitjen dhe riprodhimin e materialeve të trajnimit, si dhe aktivitete të tjera ndihmëse të lidhura me përgatitjen dhe zbatimin e aktiviteteve të trajnimit.

s) “TVSH” nënkupton tatimin mbi vlerën e shtuar.

Neni II Ekzekutimi i Projektit

2.01 *Objektivat dhe Përshkrimi i Projektit.*

Objekti i Projektit është përmirësimi i praktikave të raportimit financiar dhe kontabilitetit të sektorit publik në qeverisjen qendrore. Projekti përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

Pjesa 1. Aktivitetet e ndërtimit të kapaciteteve

Mbështetja e stafit të kontabilitetit, financave dhe auditimit të institucioneve të qeverisë qendrore të Përfituesit nëpërmjet ofrimit të aktiviteteve të trajnimit dhe ngritjes së kapaciteteve, duke u fokusuar në: (a) zhvillimin dhe zbatimin e një programi trajnimi dhe komunikimi bazuar në kërkesat e kuadrit të ri të KSP-së që përfshin politikën, procedurat dhe proceset e KSP-së; (b) forcimin e kapaciteteve teknike të MF-së dhe Drejtorisë së Përgjithshme të Thesarit për zbatimin

e Projektit; dhe (c) institucionalizimin e programeve të trajnimit të KSP-së.

Pjesa 2. Zbatimi gradual i Kuadrit të KSP-së në përputhje me SNKSP-në

Ofrimi i mbështetjes për MF-në dhe institucionet e qeverisë qendrore të Përfituesit për zbatimin gradual të Kuadrit të KSP-së, përgatitjen e bilancit të hapjes dhe të pasqyrave financiare të ndërmjetme në përputhje me qëllimin e CSAP-së së rishikuar.

Pjesa 3. Zbatimi i menaxhimit të ndryshimeve dhe menaxhimi i Projektit

Ofrimi i mbështetjes për: (a) zbatimin e menaxhimit të procesit të ndryshimeve nëpërmjet kryerjes së fushatave të informimit dhe komunikimit që synojnë grupe të ndryshme interesi, përfshirë stafet e kontabilitetit, financave, auditimit, deputetë të Kuvendit dhe drejtues të lartë; (b) Ekipin e Zbatimit të Projektit dhe GDFC-në për menaxhimin e Projektit, koordinimin, prokurimin dhe menaxhimin financiar, si dhe monitorimin dhe vlerësimin; dhe (c) Aktivitetet e trajnimit dhe ndërtimit të kapaciteteve të lidhura me Projektin.

2.02 *Ekzekutimi i Projektit në Përgjithësi.* Përfituesi deklaron angazhimin e tij ndaj objektivit të Projektit. Për këtë qëllim, Përfituesi do të zbatojë Projektin në përputhje me dispozitat e: (a) nenit II të kushteve standarde; (b) udhëzimet antikorrupsion; dhe (c) këtij neni II.

2.03. *Marrëveshje Institucionale dhe të Tjera.* Pa kufizime ndaj dispozitave të seksionit 2.02 më sipër:

a) Përfituesi, nëpërmjet MF-së, do të ngrejë dhe më pas do të mbajë gjatë gjithë periudhës së zbatimit të Projektit, një ekip të përbërë në çdo kohë nga personel i kualifikuar dhe sipas termave të referencës dhe funksioneve të pranueshme nga Banka, i cili do të jetë përgjegjës për menaxhimin dhe koordinimin e përditshëm të Projektit (“Ekipi i Zbatimit të Projektit” ose “EZIP”). Për këtë qëllim: (i) EZIP do të përbëhet, ndër të tjera, nga zyrtarë të Drejtorisë së Harmonizimit të Menaxhimit Financiar, Kontrollit dhe Kontabilitetit, Drejtorisë së Përgjithshme të Thesarit dhe njësi të tjera të lidhura me menaxhimin e reformës së MFP-së dhe projektet e financuara nga donatorët; dhe (ii) Përfituesi do të punësojë, jo më vonë se 1 (një) muaj pas datës së hyrjes në Fuqi, një ekspert lokal si pikë fokale për çështje mjedisore dhe sociale, me kualifikimet e duhura dhe sipas kushteve të referencës të pranueshme për Bankën, për të mbështetur Ekipin e Zbatimit të Projektit.



b) Përfituesi, nëpërmjet MF-së, do të garantojë që GDFC-ja të jetë struktura përgjegjëse për aspektet fiduciare të zbatimit të Projektit, duke përfshirë menaxhimin financiar dhe prokurimin.

c) Përfituesi, gjatë gjithë periudhës së zbatimit të Projektit, do të ketë një Komitet Drejtues të Projektit i cili do të jetë përgjegjës për: (i) mbikëqyrjen e zbatimit të Projektit; (ii) ofrimin e udhëzimeve të politikave; (iii) monitorimin e progresit; dhe (iv) sigurimin e koordinimit të palëve të interesuara.

d) Përfituesi, nëpërmjet MF-së, do të zbatojë Projektin në përputhje me Manualin e Operacioneve të Projektit, duke përfshirë, *ndër të tjera*: (i) marrëveshjen për menaxhimin financiar dhe disbursimin sipas Projektit; (ii) procedurat e prokurimit, dokumentacionin standard të prokurimit dhe procedurat e administrimit dhe menaxhimit të kontakteve; (iii) administrimin institucional, koordinimin dhe zbatimin e përditshëm të Projektit; (iv) monitorimin dhe vlerësimin; (v) raportimin; (vi) aktivitetet e ndërtimit të kapaciteteve, duke përfshirë trajnimin; dhe (vii) masa dhe procedura të tjera teknike dhe organizative që do të kërkohen për Projektin.

e) Përfituesi nuk do të caktojë, ndryshojë, shfuqizojë ose heqë dorë ose lejojë që të caktohet, ndryshohet, shfuqizohet ose hiqet dorë nga Manuali i Operacioneve të Projektit ose ndonjë dispozitë e tij, në një mënyrë që, sipas opinionit të Bankës, mund të ndikojë materialisht dhe negativisht në zbatimin e Projektit.

2.04 Standardet mjedisore dhe sociale

a) Përfituesi do të garantojë që Projekti të zbatohet në përputhje me standardet mjedisore dhe sociale, në një mënyrë të pranueshme për Bankën.

b) Pa kufizim në paragrafin “a” më sipër, Përfituesi do të garantojë që Projekti të zbatohet në përputhje me Planin e Angazhimit Mjedisor dhe Social (“ESCP”), në një mënyrë të pranueshme për Bankën. Për këtë qëllim, Përfituesi duhet të garantojë që:

i. masat dhe veprimet e specifikuar në ESCP të zbatohen me kujdesin e duhur dhe në mënyrë efikase, siç parashikohet në ESCP;

ii. të ketë në dispozicion fonde të mjaftueshme për të mbuluar kostot e zbatimit të ESCP-së;

iii. të ketë politika dhe procedura dhe numër të mjaftueshëm të personelit të kualifikuar dhe me

përvojë për të zbatuar ESCP-në, siç parashikohet në ESCP; dhe

iv. të mos ndryshohet, shfuqizohet, pezullohet ose hiqet dorë nga ESCP-ja ose ndonjë dispozitë e tij, përveç rasteve kur Banka bie dakord ndryshe me shkrim, siç specifikohet në ESCP, dhe të sigurojë publikimin e menjëhershëm të ESCP-së së rishikuar.

c) Në rast të ndonjë mospërputhjeje ndërmjet ESCP-së dhe dispozitave të kësaj Marrëveshjeje, dispozitat e kësaj Marrëveshjeje do të kenë përparësi.

d) Përfituesi do të garantojë që:

i. të merren të gjitha masat e nevojshme për të mbledhur, hartuar dhe vënë në dispozicion të Bankës, nëpërmjet raporteve të rregullta, sipas periodicitetit të specifikuar në ESCP, dhe menjëherë në një raport ose raporte të veçanta, nëse kjo kërkohet nga Banka, informacion mbi statusin e përputhshmërisë me ESCP-në dhe instrumentet mjedisore dhe sociale të referuara në të, ku të gjitha këto raporte në formë dhe përmbajtje të jenë të pranueshme për Bankën, duke përcaktuar, ndër të tjera: (A) statusin e zbatimit të ESCP-së; (B) kushtet, nëse ka, që ndërhyjnë ose rrezikojnë të ndërhyjnë në zbatimin e ESCP-së; dhe (C) masat korrigjuese dhe parandaluese që merren ose që duhet të merren për të trajtuar këto kushte; dhe

ii. Banka të njoftohet menjëherë për çdo incident ose aksident që lidhet ose ka ndikim në Projekt, i cili ka ose mund të ketë ndikim negativ të konsiderueshëm në mjedis, komunitetet e prekura, për publikun ose punëtorët, në përputhje me ESCP-në, instrumentet mjedisore dhe sociale të referuara në të dhe Standardet Mjedisore dhe Sociale.

f) Përfituesi do të krijojë, publikojë, mirëmbajë dhe operojë një mekanizëm të aksesueshëm për ankesat, për të marrë dhe lehtësuar zgjidhjen e shqetësimeve dhe ankesave të personave të prekur nga Projekti, dhe do të marrë të gjitha masat e nevojshme dhe të përshtatshme për të zgjidhu ose lehtësuar zgjidhjen e këtyre shqetësimeve dhe ankesave, në një mënyrë të pranueshme për Bankën.

2.05 Monitorimi, raportimi dhe vlerësimi i Projektit. Përfituesi do të garantojë që raportet e Projektit t'i dërgohen Bankës jo më vonë se 45 (dyzet e pesë) ditë pas çdo gjashtëmujori kalendarik, ku raportet mbulojnë periudhën gjashtëmujore kalendarike.



Neni III

Tërheqja e të ardhurave nga granti

3.01 **Shpenzimet e pranueshme.** Përfituesi mund të tërheqë të ardhurat e Grantit në përputhje me dispozitat e: (a) nenit III të Kushteve Standarde; dhe (b) këtij seksioni; për të financuar shpenzimet e pranueshme në shumën e alokuar dhe, nëse është e zbatueshme, deri në përqindjen e përcaktuar për secilën kategori sipas tabelës së mëposhtme.

Kategoria	Shuma e grantit të alokuar (e shprehur në USD)	Përqindja e shpenzimeve që do të financohen (përfshirë taksat, përveç TVSH-së)
(1) Mallra, Shërbime Konsulence dhe Jo-konsulence, Kosto Operative dhe Trajnime në kuadër të Projektit	1,200,000	100%
SHUMA TOTALE	1,200,000	

3.02 **Kushtet e tërheqjes.** Pavarësisht dispozitave të seksionit 3.01 të kësaj Marrëveshjeje, asnjë tërheqje nuk do të bëhet për pagesat e kryera para datës së kësaj Marrëveshjeje.

3.03 **Periudha e tërheqjes.** Afati i fundit është data 30 qershor 2028.

Neni IV

Hyrja në fuqi; përfundimi

4.01 Kjo Marrëveshje nuk do të hyjë në fuqi derisa Banka të ketë siguruar dëshmi të pranueshme për Bankën, specifikisht që ekzekutimi dhe dorëzimi i kësaj Marrëveshjeje në emër të Përfituesit janë autorizuar siç duhet nga të gjitha veprimet e nevojshme qeveritare.

4.02 Si pjesë e provave që duhet të jepen në përputhje me seksionin 4.01, Bankës do t'i jepet një opinion ose opinione të pranueshme për Bankën nga këshilltarë ligjorë të pranueshëm për Bankën ose, nëse Banka e kërkon këtë, një certifikatë të pranueshme për Bankën nga një zyrtar kompetent i Vendit Anëtar, që tregon, në emër të Përfituesit, se kjo Marrëveshje është autorizuar ose ratifikuar në mënyrë të rregullt nga Përfituesi, dhe dorëzuar dhe dërguar në emër të tij dhe është ligjërish e detyrueshme për të në përputhje me kushtet e tij.

4.03 Përveç rasteve kur Përfituesi dhe Banka bien dakord ndryshe, kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi

në datën kur Banka i dërgon Përfituesit njoftimin për pranimin e provave të kërkuara sipas seksionit 4.01 ("Data e hyrjes në fuqi"). Nëse, përpara datës së hyrjes në fuqi, ka ndodhur ndonjë rast që do t'i jepte Bankës të drejtën të pezullonte të drejtën e Përfituesit për të bërë tërheqje nga Llogaria e Grantit nëse kjo Marrëveshje do të kishte hyrë në fuqi, Banka mund të shtyjë dërgimin e njoftimit të përmendur në këtë seksion derisa një rast (ose rastet) të ketë pushuar (ose të kenë pushuar) së ekzistuari.

4.04 **Përfundimi për shkak të moshyrjes në fuqi.** Kjo Marrëveshje dhe të gjitha detyrimet e palëve sipas saj, do të përfundojnë nëse ajo nuk ka hyrë në fuqi deri 90 ditë pas datës së kësaj Marrëveshjeje, përveç nëse Banka, pas shqyrtimit të arsyeve të vonësës, cakton një datë të mëvonshme për qëllimin e këtij seksioni. Banka do të njoftojë menjëherë Përfituesin për këtë datë të mëvonshme.

Neni V

Përfaqësuesi i përfituesit; adresat

5.01 **Përfaqësuesi i Përfituesit.** Përfaqësuesi i Përfituesit, i referuar në seksionin 7.02 të kushteve standarde, është ministri i Financave dhe Ekonomisë.

5.02 **Adresa e Përfituesit.** Për qëllimet e seksionit 7.01 të kushteve standarde:

a) Adresa e Përfituesit është:

Ministria e Financave

Bulevardi "Dëshmorët e Kombit", nr. 3

Tiranë, Shqipëri; dhe

b) Adresa elektronike e Përfituesit është:

E-mail:

sekretariamin@financa.gov.al

5.03 **Adresa e Bankës.** Për qëllimet e seksionit 7.01 të kushteve standarde:

a) Adresa e Bankës është:

International Bank for Reconstruction and Development

International Development Association

1818 H Street, N.W.

Washington, D.C. 20433 United States of America; dhe

b) Adresa elektronike e Bankës është:

Teleks:

248423 (MCI) ose

64145 (MCI)

Faks:

1-202-477-6391



URDHËR

Nr. 867, datë 9.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË MURTAJËS AFRIKANE
TË DERRAVE TË SHFAQUR NË
SHTETIN E LETONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, mishin e freskët dhe produktet e tij, materialit biologjik dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit derra, duke përfshirë mishin në një kontejner të vulosur (mbyllur) hermetikisht me një vlerë të F_0 prej 3 ose më lart, xhelatinën, ushqimin e thatë të kafshëve shtëpiake, dhe vakteve proteinike sipas njoftimeve të marra nga faqja zyrtare e Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe ADIS-it, përkatësisht nga ndarjet administrative të përcaktuara në tabelën e mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3*
Kurzemes	Tukuma	Džūkstes*
Kurzemes	Talsu	Çibuļu*
Vidzemes	Madonas	Cesvaines*
Vidzemes	Madonas	Kalsnavas*
Vidzemes	Ogres	Lauberes*
Vidzemes	Valkas	Ērgemes*
Zemgales	Bauskas	Iecavas*
Zemgales	Dobele	Tērvetes*
Zemgales	Jelgavas	Glūdas*
Zemgales	Bauskas	Dāviņu*
Rīgas	Mārupes	Babītes*
Rīgas	Mārupes	Salas*

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

2. Lejimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, mishin e freskët dhe produktet e tij, materialit biologjik dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit derra, nga ndarjet administrative të shtetit të Letonisë të cilat nuk janë të cituara në

tabelën e mësipërme, të painfektuara nga sëmundja, nëse plotësohen kushtet e mëposhtme nga pika 2.1 deri në pikën 2.8:

2.1 Për kafshët e gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët:**

a) nuk kanë shfaqur shenja klinike të sëmundjes së murtajes afrikane të derrave ditën e dërgesës;

b) janë mbajtur që nga lindja ose për tre muajt e fundit në një kompartament (zonë) pa prezencë të sëmundjes së murtajes afrikane të derrave, ose;

c) janë mbajtur në një stacion karantine, të izoluar për 30 ditë përpara dërgesës dhe i janë nënshtruar një testi virologjik dhe një testi serologjik të kryer të paktën 21 ditë pas hyrjes në stacionin e karantinës, me rezultate negative.

2.2 Për materialin biologjik të kafshëve të llojit derra të butë ose të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët donatore të materialit biologjik:**

a) janë mbajtur që nga lindja ose për të paktën tre muaj para grumbullimit në një stacion, në të cilin janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajes afrikane të derrave, nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;

b) nuk kanë shfaqur shenja klinike të sëmundjes së murtajes afrikane të derrave në ditën e mbledhjes së materialit biologjik;

c) sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

ç) sperma e përdorur për fekundimin e ovociteve është në përputhje me kushtet e përcaktuara në nenin 15.1.10 ose nenin 15.1.11 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve, sipas rastit.

2.3 Për embrionet e derivuara *in vivo* të derrave të butë, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët donatore të embrioneve:**

a) janë mbajtur që nga lindja ose për të paktën tre muaj para grumbullimit të embrioneve në një stacion, në të cilin janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor



të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajës afrikane të derrave, nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;

b) nuk kanë shfaqur shenjë klinike të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave në ditën e mbledhjes së embrioneve;

c) i janë nënshtruar një testi serologjik të kryer të paktën 21 ditë pas grumbullimit, me rezultate negative;

ç) embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me dispozitat përkatëse të kapitullit 4.8 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve.

2.4 Për mishin e freskët të kafshëve të llojit derra të butë ose të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetojë që:**

a) e gjithë ngarkesa e mishit të freskët vjen nga kafshët e llojit derra që kanë origjinën nga tufat në të cilat janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajës afrikane të derrave nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;

b) janë testuar mostra nga një numër statistikisht përfaqësues i kafshëve për sëmundjen e murtajës afrikane të derrave, me rezultate negative;

c) e gjithë ngarkesa e mishit të freskët vjen nga kafshë të cilat janë therur në një thertore të miratuar dhe i janë nënshtruar kontrollit me rezultate të favorshme të inspektimit para dhe pas vdekjes në përputhje me kapitullin 6.3 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

ç) janë marrë masat e nevojshme pas therjes për të shmangur kontaktin e mishit të freskët me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.5 Për mishin e freskët të kafshëve të egra të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetojë që:**

a) janë vrarë në një vend ose zonë të lirë nga sëmundja e murtajës afrikane të derrave në përputhje me pikën 1 ose pikën 2 të nenit 15.1.4 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

b) i janë nënshtruar me rezultate të favorshme një inspektimi pas ngordhjes në përputhje me kapitullin 6.3 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve në një objekt ekzaminimi të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti.

2.6 Për produktet e mishit të kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetojë që:**

a) janë përgatitur nga mishi i freskët plotëson kushtet përkatëse në nenet 15.1.14, 15.1.15 dhe 15.1.16 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

b) mishi është përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti dhe ka plotësuar kushtet përkatëse të nenëve 15.1.14, 15.1.15 dhe 15.1.16 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve; ose

c) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, në mënyrë që të sigurohet shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me nenin 15.1.23 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat e nevojshme pas përpunimit të mishit për të shmangur kontaktin e produktit me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.7 Për qimet (e pjesës së shpinës) e kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetojë që:**

a) e kanë origjinën nga derrat e egër të mbajtur ose të butë të kapur në një vend, zonë ose ndarje pa prezencë të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti; ose

b) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti ku është siguruar shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me një nga proceset e listuara në nenin 15.1.26 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat e nevojshme pas përpunimit për të shmangur kontaktin me



produktin me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.8 Për lëkurët e kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që:**

a) kanë ardhur nga derra të një vendi ose zonë të lirë nga sëmundja e murtajës afrikane të derrave, në përputhje me pikën 1 ose pikën 2, të nenit 15.1.4, të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti; ose

b) origjinojnë nga derra të egër të mbajtur ose të butë të kapur në një vend, zonë ose kompartament pa prezencë të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti; ose

c) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, ku është siguruar shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me një nga procedurat e përmendura në nenin 15.1.25 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat paraprake të nevojshme pas përpunimit për të shmangur kontaktin e produktit me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

3. Urdhri nr. 847, datë 3.9.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së murtajës afrikane të derrave të shfaqur në shtetin e Letonisë”, shfuqizohet.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të llojit derra, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, materialit biologjik, embrioneve, mishit dhe nënprodukteve të tyre për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

5. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të kafshëve të llojit derra, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, materialit biologjik, embrioneve, mishit dhe nënprodukteve të tyre.

7. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 868, datë 9.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË MURTAJËS AFRIKANE
TË DERRAVE TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Mbështetur në nenin 102, pika 4 e Kushtetutës, pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, mishin e freskët dhe produktet e tij, materialit biologjik dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit derra, duke përfshirë mishin në një kontejner të vulosur (mbyllur) hermetikisht me një vlerë të F_0 prej 3 ose më lart, xhelatinën, ushqimin e thatë të kafshëve shtëpiake, dhe vakteve proteinike sipas njoftimeve të marra nga faqja zyrtare e Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe ADIS, përkatësisht nga ndarjet administrative të përcaktuara në tabelën e mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Lubelskie	Biała Podlaska	Janów Podlaski*
Lubelskie	Radzyń Podlaski	Czemierniki*
Lubelskie	Bilgoraj	Tarnogród*
Lubelskie	Hrubieszów	Dolhobyczów*
Lubelskie	Hrubieszów	Mircze*



Lubelskie	Tomaszów Lubelski	Ulhówek*
Pomorskie	Wejherowo	Luzino*
Wielkopolskie	Śrem	Brodnica*
Zachodniopomorskie	Choszczno	Recz*
Zachodniopomorskie	Kamień	Golczewo*
Zachodniopomorskie	Łobez	Dobra*
Zachodniopomorskie	Stargard	Chociwel*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

2. Lejimin e importit dhe tranzitimit për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, mishin e freskët dhe produktet e tij, materialit biologjik dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit derra, nga ndarjet administrative të shtetit të Polonisë të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, të painfektuara nga sëmundja, nëse plotësohen kushtet e mëposhtme nga pika 2.1 deri në pikën 2.8:

2.1 Për kafshët e gjalla të llojit derra të butë dhe të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët:**

a) nuk kanë shfaqur shenja klinike të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave ditën e dërgesës;

b) janë mbajtur që nga lindja ose për tre muajt e fundit në një kompartament (zonë) pa prezencë të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave, ose;

c) janë mbajtur në një stacion karantine, të izoluar për 30 ditë përpara dërgesës dhe i janë nënshtruar një testi virologjik dhe një testi serologjik të kryer të paktën 21 ditë pas hyrjes në stacionin e karantinës, me rezultate negative.

2.2 Për materialin biologjik të kafshëve të llojit derra të butë ose të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët donatore të materialit biologjik:**

a) janë mbajtur që nga lindja ose për të paktën tre muaj para grumbullimit në një stacion, në të cilin janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajës afrikane të derrave, nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;

b) nuk kanë shfaqur shenja klinike të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave në ditën e mbledhjes së materialit biologjik;

c) sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

ç) sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve është në përputhje me kushtet e përcaktuara në nenin 15.1.10 ose nenin 15.1.11 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve, sipas rastit.

2.3 Për embrionet e derivuara *in vivo* të derrave të butë, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që kafshët donatore të embrioneve:**

a) janë mbajtur që nga lindja ose për të paktën tre muaj para grumbullimit të embrioneve në një stacion, në të cilin janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajës afrikane të derrave, nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;

b) nuk kanë shfaqur shenja klinike të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave në ditën e mbledhjes së embrioneve;

c) i janë nënshtruar një testi serologjik të kryer të paktën 21 ditë pas grumbullimit, me rezultate negative;

ç) embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me dispozitat përkatëse të kapitullit 4.8 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve.

2.4 Për mishin e freskët të kafshëve të llojit derra të butë ose të egër të mbajtur, **certifikata shëndetësore veterinarë duhet të vërtetojë që:**

a) e gjithë ngarkesa e mishit të freskët vjen nga kafshët e llojit derra që kanë origjinën nga tufat në të cilat janë mbikëqyrur në përputhje me nenet 15.1.28 deri në 15.1.30 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe vërteton se asnjë rast i sëmundjes së murtajës afrikane të derrave nuk ka ndodhur në tre vitet e fundit. Kjo periudhë reduktohet në 12 muaj vetëm nëse survejanca demonstroi, dokumenton se nuk ka dëshmi të përfshirjes së rriqrave në epidemiologjinë e infeksionit;



b) janë testuar mostra nga një numër statistikisht përfaqësues i kafshëve për sëmundjen e murtajës afrikane të derrave, me rezultate negative;

c) e gjithë ngarkesa e mishit të freskët vjen nga kafshë të cilat janë therur në një thertore të miratuar dhe i janë nënshtruar kontrollit me rezultate të favorshme të inspektimit para dhe pas vdekjes në përputhje me kapitullin 6.3 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

c) janë marrë masat e nevojshme pas therjes për të shmangur kontaktin e mishit të freskët me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.5 Për mishin e freskët të kafshëve të egra të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetohet që:**

a) janë vrarë në një vend ose zonë të lirë nga sëmundja e murtajës afrikane të derrave në përputhje me pikën 1 ose pikën 2 të nenit 15.1.4 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

b) i janë nënshtruar me rezultate të favorshme një inspektimi pas ngordhjes në përputhje me kapitullin 6.3 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve në një objekt ekzaminimi të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti.

2.6 Për produktet e mishit të kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetohet që:**

a) janë përgatitur nga mishi i freskët plotëson kushtet përkatëse në nenet 15.1.14, 15.1.15 dhe 15.1.16 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve;

b) mishi është përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti dhe ka plotësuar kushtet përkatëse të neneve 15.1.14, 15.1.15 dhe 15.1.16 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve, ose;

c) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, në mënyrë që të sigurohet shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me nenin 15.1.23 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat e nevojshme pas përpunimit të mishit për të shmangur kontaktin e produktit me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.7 Për qimet (e pjesës së shpinës) e kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetohet që:**

a) e kanë origjinën nga derrat e egër të mbajtur ose të butë të kapur në një vend, zonë ose ndarje pa prezencë të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, ose;

b) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti ku është siguruar shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me një nga proceset e listuara në nenin 15.1.26 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat e nevojshme pas përpunimit për të shmangur kontaktin me produktin me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

2.8 Për lëkurët e kafshëve të llojit derra, **certifikata shëndetësore veterinare duhet të vërtetohet që:**

a) kanë ardhur nga derra të një vendi ose zonë të lirë nga sëmundja e murtajës afrikane të derrave, në përputhje me pikën 1 ose pikën 2, të nenit 15.1.4, të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, ose;

b) origjinojnë nga derra të egër të mbajtur ose të butë të kapur në një vend, zonë ose kompartament pa prezencë të sëmundjes së murtajës afrikane të derrave dhe janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, ose;

c) janë përpunuar në një objekt të miratuar nga Autoriteti Veterinar për qëllime eksporti, ku është siguruar shkatërrimi i virusit të murtajës afrikane të derrave në përputhje me një nga procedurat e përmendura në nenin 15.1.25 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve të Tokës të Organizatës Botërore të Shëndetit të Kafshëve dhe janë marrë masat paraprake të nevojshme pas përpunimit për të shmangur kontaktin e produktit me çdo burim të virusit të murtajës afrikane të derrave.

3. Urdhri nr. 851, datë 3.9.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së murtajës afrikane të derrave të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të



kafshëve të llojit derra, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, materialit biologjik, embrioneve, mishit dhe nënprodukteve të tyre për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

5. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të kafshëve të llojit derra, produkteve dhe nënprodukteve të tyre, materialit biologjik, embrioneve, mishit dhe nënprodukteve të tyre.

7. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 869, datë 9.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE TË SHFAQUR NË
SHTETIN E SPANJËS**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;

b) zogjve 24-orësh;

c) shpendëve dekorativë;

ç) materialit biologjik të shpendëve;

d) vezëve të shpendëve;

dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve të shfaqur në shtetin e Spanjës, janë sipas tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Castilla - La Mancha	TOLEDO	OROPESA*
Extremadura	Badajoz	Azuaga*
Andalucía	Huelva	Valverde del Camino (Andevalo Oriental)*
Castilla - La Mancha	Guadalajara	Guadalajara*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Certifikata veterinare të garantojë origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Urdhri nr. 744, datë 30.7.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve të shfaqur në shtetin e Spanjës”, shfuqizohet.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të



shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara në pikën 2.

8. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Drejtoria e Politikave Veterinare, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 870, datë 9.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË GJUHËS BLU, TË
SHFAQUR NË SHTETIN E
PORTUGALISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102, të Kushtetutës dhe të pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe e tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Portugalisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Évora	Évora	Torre De Coelheiros*
Évora	Reguengos de Monsaraz	Reguengos De Monsaraz*
Setúbal	Alcácer do Sal	Torrão*

Shënime. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) Janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupe për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipave të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:



i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore* për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrapave ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*.

ç) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrapat ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8., 4.9 dhe 4.10 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*.

4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikës 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë,

spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht, brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 549, datë 30.5.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Portugalisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL

Anila Denaj

URDHËR
Nr. 871, datë 9.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË GJUHËS BLU, TË
SHFAQUR NË SHTETIN E
BULLGARISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102, të Kushtetutës dhe të pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe të tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:



a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Bullgarisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2*
Gabrovo	Sevlievo*
Kyustendil	Kyustendil*
Kyustendil	Nevestino*
Smolyan	Devin*
Sofia	Dragoman*
Blagoevgrad	Blagoevgrad*

Shënim: Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) Janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupe për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipave të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupeve ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

ç) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose



iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8., 4.9 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikës 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht, brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 808, datë 15.8.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Bullgarisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR

Nr. 877, datë 11.9.2025

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË GJUHËS BLU TË SHFAQUR NË SHTETIN E HUNGARISË

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Hungarisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Somogy	Kadarkút*	

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe



gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupe për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipave të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupeve ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

ç) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8, 4.9 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

4. Certifikata veterinarë shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikave 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht, brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.



8. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 878, datë 11.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË GJUHËS BLU TË
SHFAQUR NË SHTETIN E
SLLOVENISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Sllovenisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Goriška	Cerkno*	
Goriška	Kanal*	
Goriška	Idrija*	
Goriška	Nova Gorica*	
Jugovzhodna Slovenija	Kocevje*	
Jugovzhodna Slovenija	Novo Mesto*	
Jugovzhodna Slovenija	Mirna Pec*	
Jugovzhodna Slovenija	Semic*	
Jugovzhodna Slovenija	Trebnje*	

Jugovzhodna Slovenija	Žužemberk*	
Notranjsko-kraška	Ilirska Bistrica*	
Notranjsko-kraška	Loška Dolina*	
Savinjska	Kozje*	
Spodnjeposavska	Krško*	
Spodnjeposavska	Sevnica*	
Osrednjeslovenska	Vrhnika*	
Zasavska	Trbovlje*	

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, ose;

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët, ose;

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenin 8.3.14



deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitropa për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipave të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitropave ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ç) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitropat ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8, 4.9 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekundimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikave 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjithë kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 719, datë 24.7.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Sllovenisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj



URDHËR
Nr. 879, datë 11.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË GJUHËS BLU TË
SHFAQUR NË SHTETIN E KROACISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Kroacisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Bjelovarska-Bilogorska	Hercegovac*	
Karlovacka	Krnjak*	
Karlovacka	Rakovica*	
Karlovacka	Tounj*	
Karlovacka	Ogulin*	
Karlovacka	Ozalj*	
Krapinsko-Zagorska	Desinić*	
Krapinsko-Zagorska	Krapina*	
Krapinsko-Zagorska	Krapinske Toplice*	
Krapinsko-Zagorska	Klanjec*	
Krapinsko-Zagorska	Kumrovec*	
Krapinsko-Zagorska	Pregrada*	
Krapinsko-Zagorska	Sveti Križ Začretje*	
Krapinsko-Zagorska	Tuhelj*	
Krapinsko-Zagorska	Zabok*	
Krapinsko-Zagorska	Zagorska Sela*	
Istarska	Buzet*	
Istarska	Cerovlje*	
Istarska	Gračšće*	
Istarska	Karolja*	
Istarska	Kaštelir-Labinci*	
Istarska	Marčana*	
Istarska	Pazin*	
Istarska	Piće*	

Istarska	Poreč*	
Istarska	Višnjan*	
Istarska	Vižinada*	
Istarska	Žminj*	
Licko-Senjska	Brinje*	
Licko-Senjska	Gospić*	
Licko-Senjska	Senj*	
Licko-Senjska	Perušić*	
Licko-Senjska	Otočac*	
Licko-Senjska	Vrhovine*	
Primorsko-Goranska	Čabar*	
Primorsko-Goranska	Novi Vinodolski*	
Primorsko-Goranska	Malinska-Dubašnica*	
Primorsko-Goranska	Vrbnik*	
Primorsko-Goranska	Vrbovsko*	
Sisacko-Moslavacka	Glina*	
Splitsko-Dalmatinska	Vrlika*	
Zagrebačka	Jastrebarsko*	

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, ose;

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët, ose;

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides* në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të



agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupa për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipeve të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitropave ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

c) Certifikata shëndetësore veterinare vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes, dhe;

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitropat ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8, 4.9 dhe 4.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikave 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjithë subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit të informojë rregullisht, brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjithë kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 840, datë 28.8.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu të shfaqur në shtetin e Kroacisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.



MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj

URDHËR
Nr. 880, datë 11.9.2025

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË GJUHËS BLU, TË
SHFAQUR NË SHTETIN E ITALISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102, të Kushtetutës dhe të pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe të tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Italisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3*
Friuli-Venezia Giulia	Gorizia	Mossa*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Budoia*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Erto E Casso*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Frisanco*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Vito d' Asio*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Sequals*
Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	Tramonti Di Sotto*
Friuli-Venezia Giulia	Trieste	Muggia*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Attimis*

Friuli-Venezia Giulia	Udine	Arta Terme*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Cassacco*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Cividale Del Friuli*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Chiusaforte*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Comeglians*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Paluzza*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Ravascletto*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Raveo*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Premariacco*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Pontebba*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Nimis*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Malborghetto Valbruna*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Moggio Udinese*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Prepotto*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Grimacco*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Paularo*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Pagnacco*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Artegna*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	San Leonardo*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	San Daniele Del Friuli*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Forgaria Nel Friuli*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Faedis*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Savogna*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Ragogna*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Ovaro*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Tricesimo*
Friuli-Venezia Giulia	Udine	Tolmezzo*
Valle d'Aosta	Aosta	Aosta*
Valle d'Aosta	Aosta	Antey-Saint-André*
Valle d'Aosta	Aosta	Arvier*
Valle d'Aosta	Aosta	Arnad*



Valle d'Aosta	Aosta	Ayas*
Valle d'Aosta	Aosta	Aymavilles*
Valle d'Aosta	Aosta	Bard*
Valle d'Aosta	Aosta	Bionaz*
Valle d'Aosta	Aosta	Brissogne*
Valle d'Aosta	Aosta	Brusson*
Valle d'Aosta	Aosta	Charvensod*
Valle d'Aosta	Aosta	Chambave*
Valle d'Aosta	Aosta	Champorcher*
Valle d'Aosta	Aosta	Chamois*
Valle d'Aosta	Aosta	Chatillon*
Valle d'Aosta	Aosta	Challand-Saint-Anselme*
Valle d'Aosta	Aosta	Challand-Saint-Victor*
Valle d'Aosta	Aosta	Cogne*
Valle d'Aosta	Aosta	Courmayeur*
Valle d'Aosta	Aosta	Donnas*
Valle d'Aosta	Aosta	Emarèse*
Valle d'Aosta	Aosta	Fénis*
Valle d'Aosta	Aosta	Fontainemore*
Valle d'Aosta	Aosta	Gignod*
Valle d'Aosta	Aosta	Gressan*
Valle d'Aosta	Aosta	Gressoney-Saint-Jean*
Valle d'Aosta	Aosta	Hone*
Valle d'Aosta	Aosta	Perloz*
Valle d'Aosta	Aosta	Pont-Saint-Martin*
Valle d'Aosta	Aosta	Pontey*
Valle d'Aosta	Aosta	Pollein*
Valle d'Aosta	Aosta	Roisan*
Valle d'Aosta	Aosta	Rhêmes-Saint-Georges*
Valle d'Aosta	Aosta	Nus*
Valle d'Aosta	Aosta	Montjovet*
Valle d'Aosta	Aosta	Morgex*
Valle d'Aosta	Aosta	Issogne*
Valle d'Aosta	Aosta	Issime*
Valle d'Aosta	Aosta	La Salle*
Valle d'Aosta	Aosta	Jovençan*
Valle d'Aosta	Aosta	Lillianes*
Valle d'Aosta	Aosta	Saint-Christophe*
Valle d'Aosta	Aosta	Saint-Denis*
Valle d'Aosta	Aosta	Saint-Marcel*
Valle d'Aosta	Aosta	Saint-Nicolas*
Valle d'Aosta	Aosta	Saint-Vincent*
Valle d'Aosta	Aosta	Torgnon*
Valle d'Aosta	Aosta	Quart*
Valle d'Aosta	Aosta	Valpelline*
Valle d'Aosta	Aosta	Valtournenche*
Valle d'Aosta	Aosta	Verrayes*
Valle d'Aosta	Aosta	Verrès*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrupe ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *Culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) Janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjithë serotipave të demonstruar të pranishme në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitrupe për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjithë serotipave të demonstruar se janë të pranishëm në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:



i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1 të nenit 8.3.13 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore* për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrapave ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*.

ç) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrapat ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8., 4.9 dhe 4.10 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekondimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të *Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore*.

4. Certifikata veterinarë shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve të pikës 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve informojnë të gjitha subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht, brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermën dhe embrionet e kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 850, datë 3.9.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Italisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit në Ministrinë e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL

Anila Denaj

VENDIM
(i shkurtuar)

Gjykata e Shkallës së Parë të Juridiksionit të Përgjithshëm Shkodër, me vendimin nr. 419 (2399), datë 10.7.2025, vendosi heqjen e plotë të zotësisë për të vepruar të shtetasit Dritan Pjetri, i datëlindjes 4.8.1984, lindur në Shkodër dhe banues në fshatin Rrenc, Njësia Administrative Gur i Zi, Bashkia Shkodër, dhe caktimin si kujdestare të tij shtetasen Brunilda Pjetri.

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2025

Adresa: Rr. “Nikolla Jorga”, Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 128 lekë

